



***STAŻ ZAGRANICZNY W
PORTUGALII***

***INTERNSHIP ABROAD IN
PORTUGAL***

Informacje o projekcie

Information about the project

- Tytuł projektu:
„Uczniowie ZSTW w Trzcianie zdobywają doświadczenie zawodowe podczas odbywania stażu u Europejskich pracodawców”
- Termin stażu: 03.02-24.02.2018r.
- Miejsce praktyk: Braga/Portugalia
- Project title:
„Students of ZSTW in Trzciana get work experience while serving an apprenticeship at European Union employers”
- Apprenticeship period:
3-Feb-24-Feb 2018
- Place of internships: Braga/Portugal

Tu zdobywałyśmy wiedzę związaną z naszym zawodem

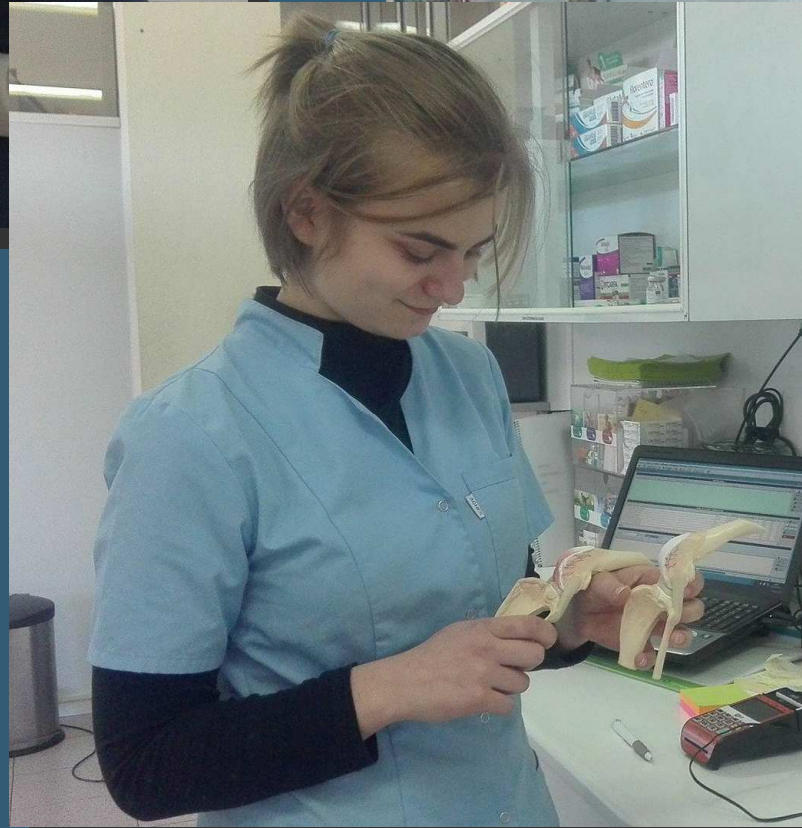
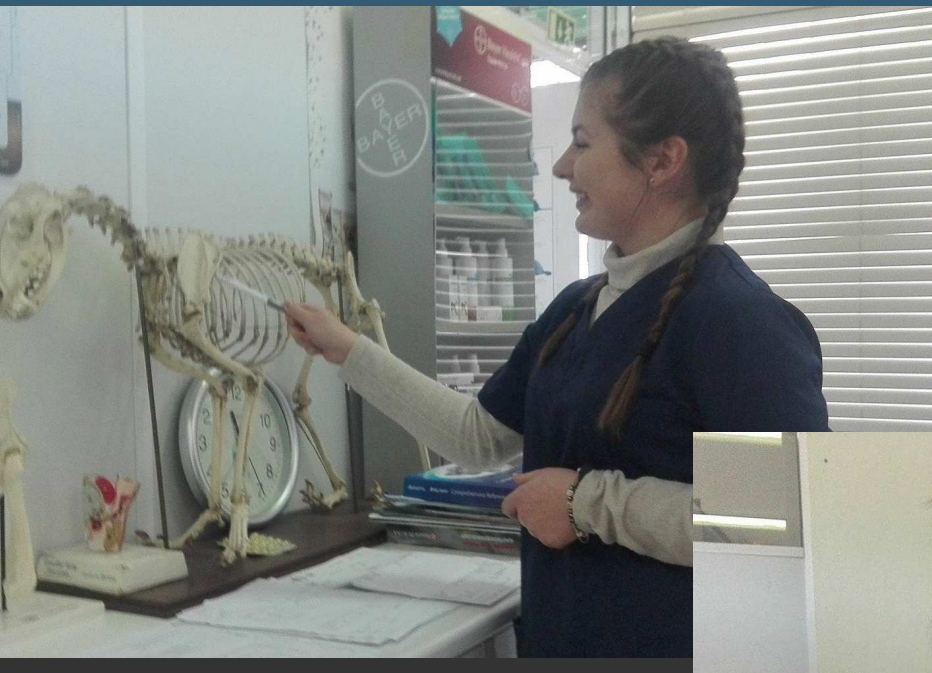
- Nazwa kliniki: Clinika Veterinaria De Celeiros (Vet & BRICK,S.A.)
- Adres: Praceta das Agras,11
4705-391 Celeiros
- W gabinecie weterynaryjnym pracuje dwóch lekarzy weterynarii oraz jeden groomer.
Lek. Wet. Paulo Santos zajmuje się głównie zabiegami, które są związane między innymi ze sterylizacją oraz kastracją psów i kotów czy składaniem różnego rodzaju złamań koniczyn. Patricia Golightly była zaś weterynarzem pierwszego kontaktu przeprowadzała szczepienia, badania diagnostyczne i profilaktyczna takie jak USG lub badanie krwi. Elizabeth Santos zajmowała się zabiegami pielęgnacyjnymi pupili, strzygła, kąpała oraz obcinała im pazury.

Here we gained knowledge related to our profession

- The name of the clinic: Clinika Veterinaria De Celeiros (Vet & BRICK,S.A.)
- Address: Praceta das Agrads,11
4705-391 Celeiros

- Two veterinarians and one groomer work in the veterinary office.

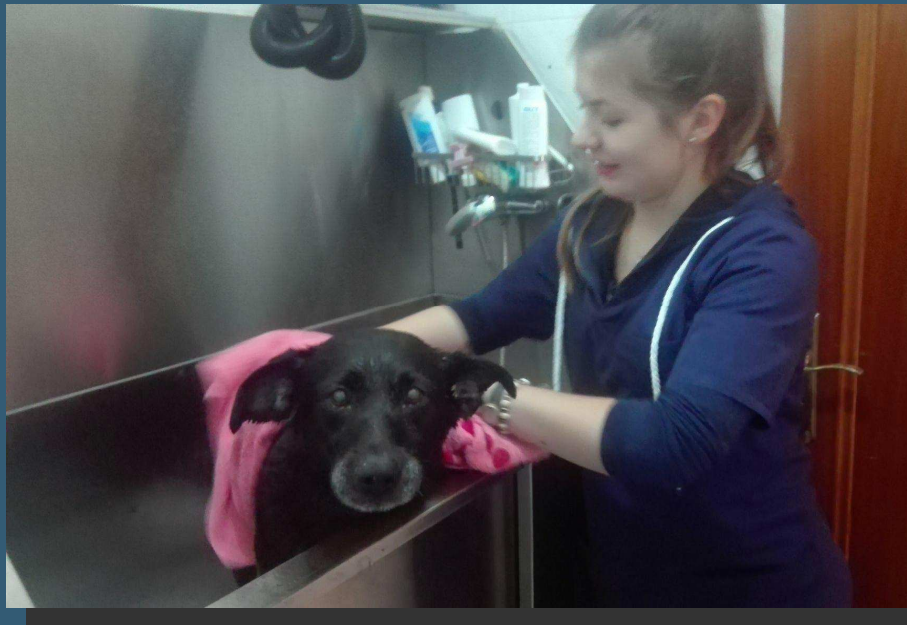
Bow. Wet. Paulo Santos mainly deals with treatments that are related to, among others, sterilization and castration of dogs and cats or the composition of various types of clover fractures. Patricia Golightly was the first contact veterinarian, she performed vaccinations, diagnostic and prophylactic tests such as ultrasound or blood test. Elizabeth Santos dealt with the care of pets, she stitched, bathed and cut off claws.



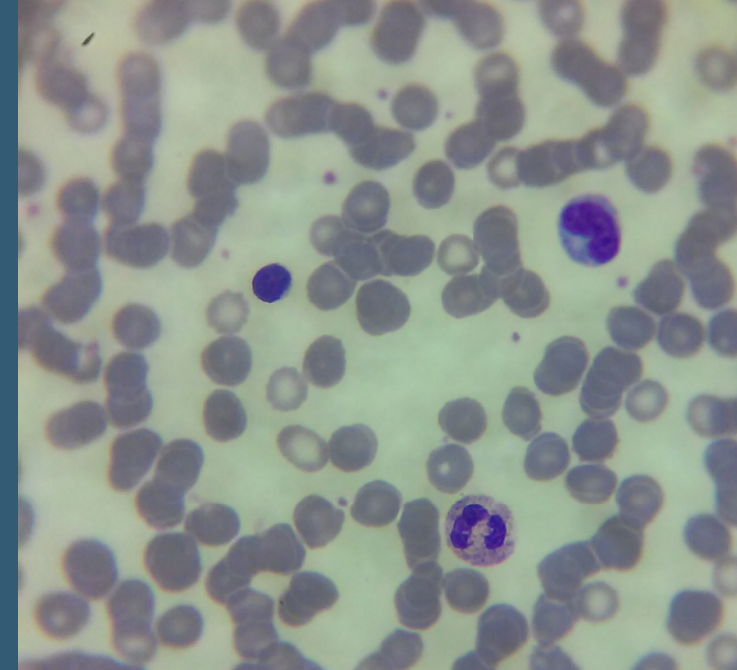
Pilnie śledziłyśmy każdy ruch We followed closely every move

Wykonywałyśmy zabiegi pielęgnacyjne na psach i kotach takie jak kąpiel, mycie uszów oraz skracanie pazurów.

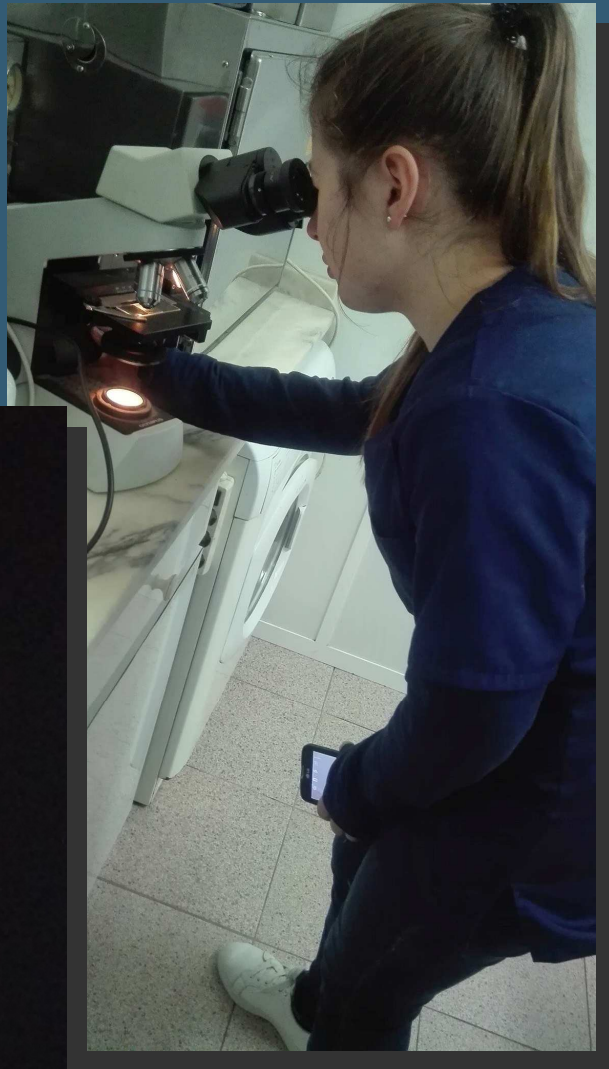
We performed care treatments on dogs and cats such as bathing, washing ears and shortening of claws.



Uczyliśmy się dokonywać
analizy rozmazów krwi,
wymazów np. z uszów i
zeskrobin skórnych oraz zdjęć
rentgenowskich.



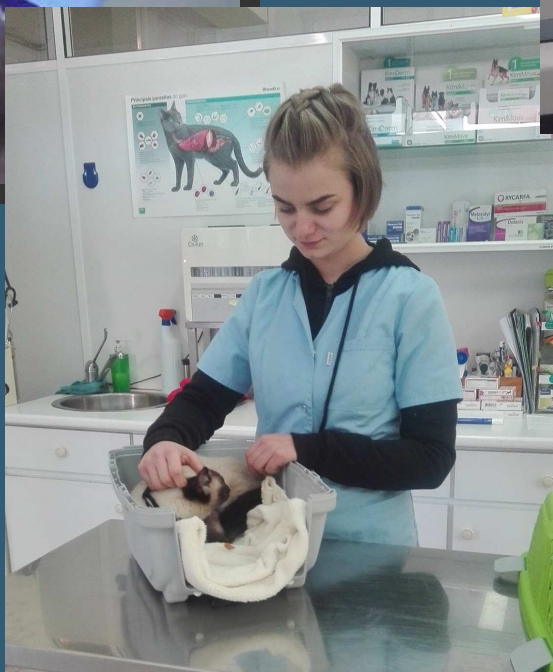
We learned to analyze blood smears, swabs, for example from the ears and skin scrapings, and x-ray images.



Asystowaliśmy przy
zabiegach takich jak
kastracja kocura.

We assisted with
treatments such as
castration of a
tomcat.

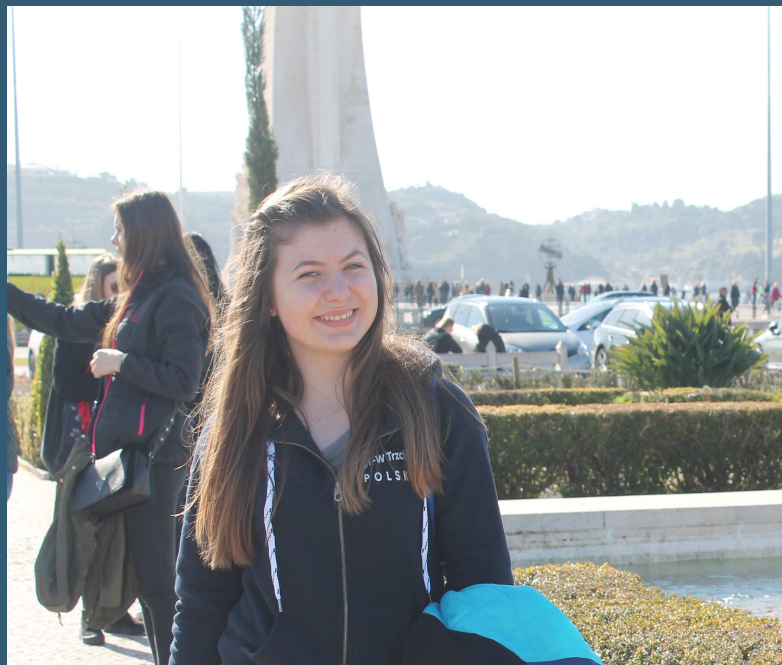




Opiekowaliśmy się zwierzętami przed badaniami, po operacjach, ale też domownikami.

We looked after the animals before the tests, after the operations, but also the household members.

Przyszedł też czas na rozrywkę
There is also time for entertainment

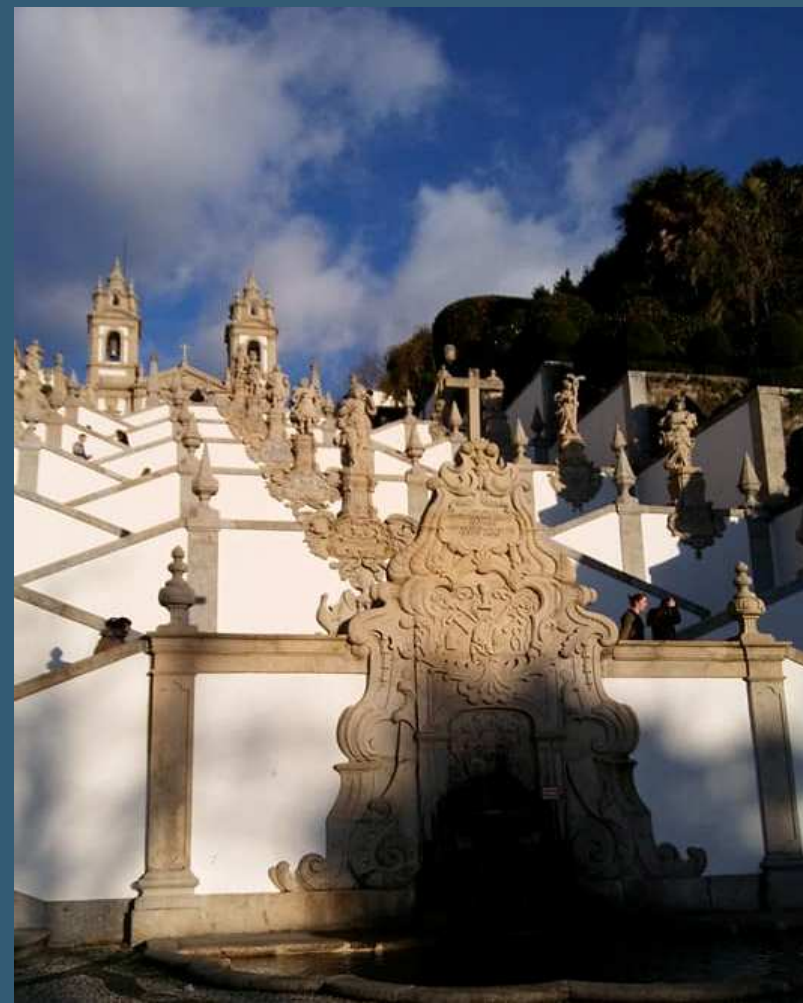


Braga- chwilowy dom

Braga - temporary home

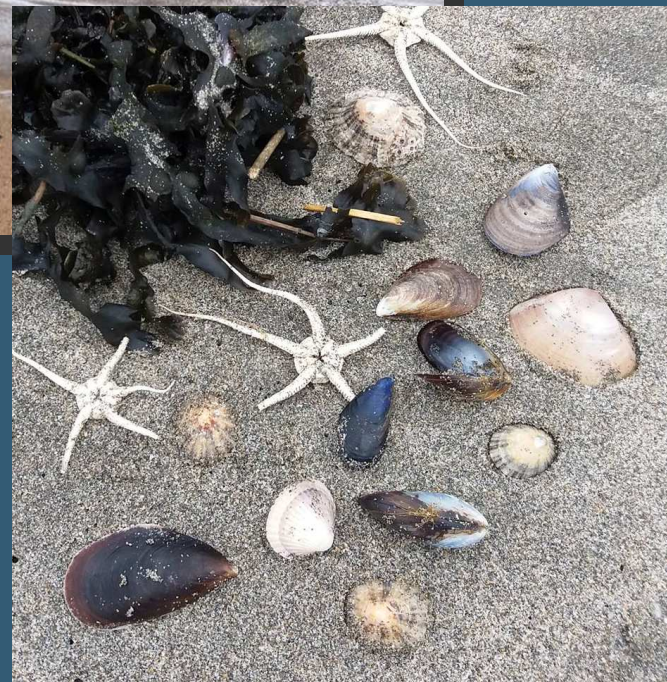


Bom Jesus do Monte dał nam wycisk
Bonus Jesus do Monte gave us an
impression



Słońce pięknie nam towarzyszyło
podczas nadmorskich spacerów

The sun accompanied us
beautifully during seaside walks



Lizbona z urzekającymi grafiki

Lisbon with captivating graphics

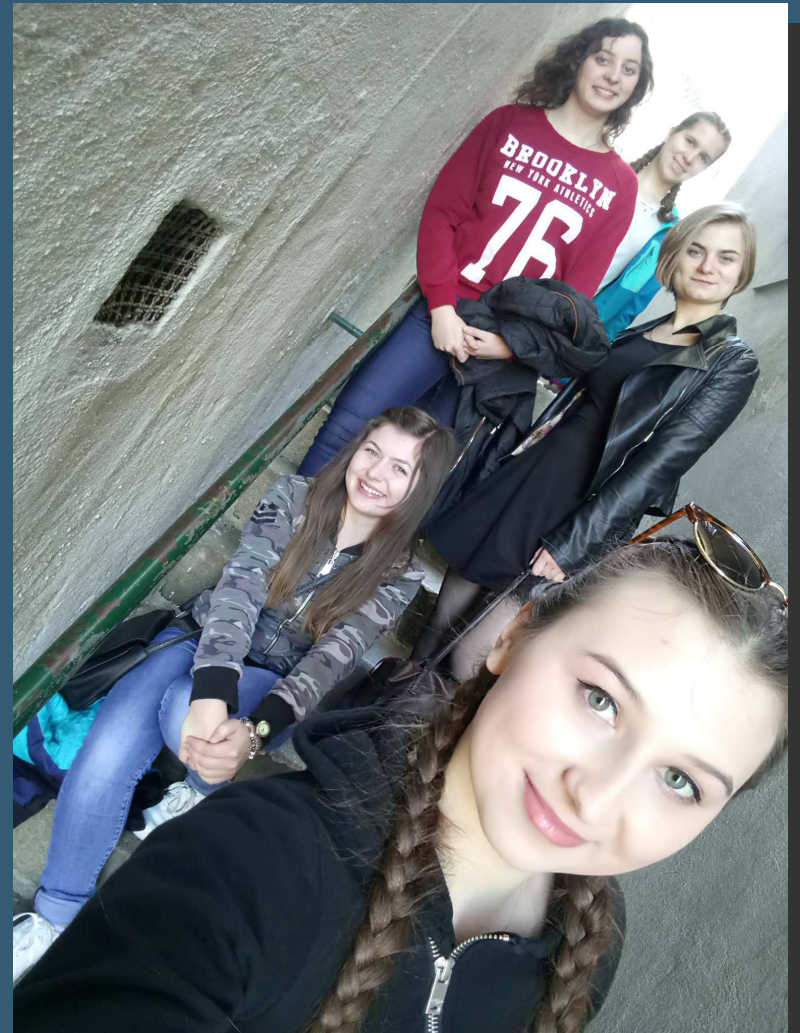


Viana de Castelo



Porto pełne muzyki

Porto full of music



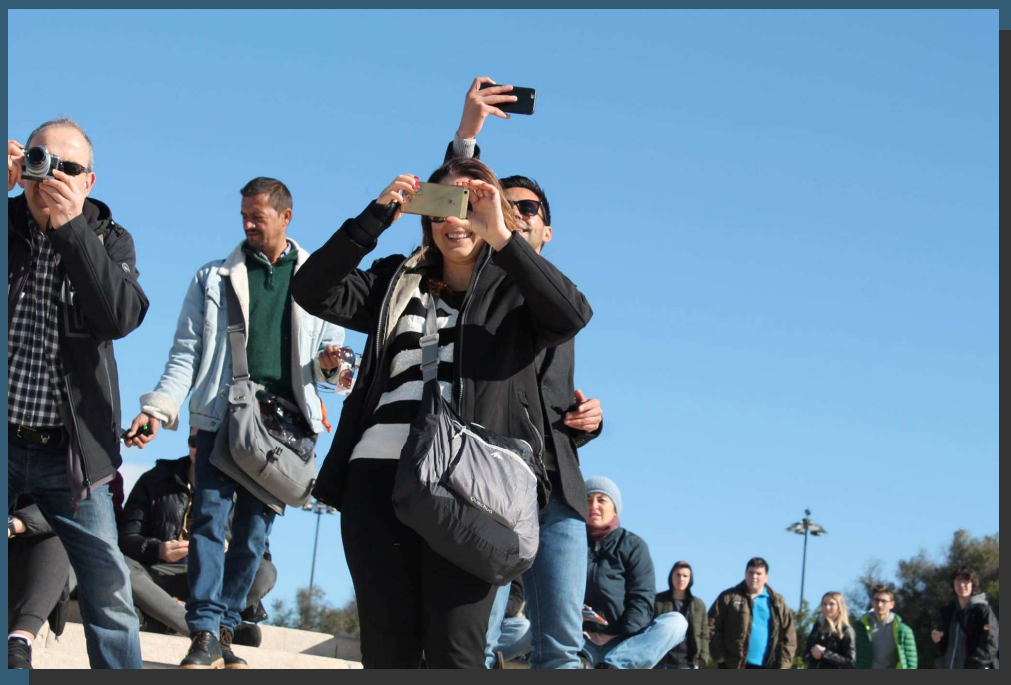
Fatima miejsce refleksji, modlitwy

Fatima is a place for reflection of prayer



Najlepsze paparazzi pod słońcem

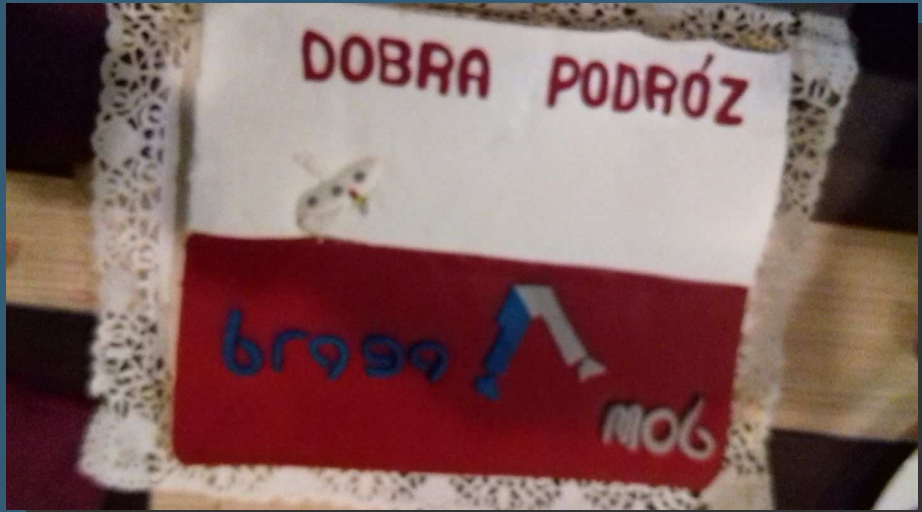
The best paparazzi under the sun



Zakończenie mogło być tylko jedno
The ending could only be one



Smacznego!!!
Bon Appetit!!!



Miły gest ze strony Braga MOB
A nice gesture from Braga MOB



Niestety rozstania są trudne Unfortunately, parting is difficult



Jeśli oglądasz tą prezentację i masz choć odrobinę odwagi i chęci nie wahaj się ani chwili, my zaryzykowałyśmy w zamian otrzymałyśmy niezapomniane przeżycia oraz doświadczenie.

If you are watching this presentation and you have at least a bit of courage and willingness, do not hesitate a moment, we took a chance and in exchange we have received an unforgettable experience and experience.

Dziękujemy za uwagę!!!
Thank you for your attention!!!

Agnieszka Dobosz 3TW

Karolina Lisak 3TW

